

ZMLUVA O PODANÍ UMELECKÉHO VÝKONU

uzatvorená podľa ust. § 39, §40 a nasl. v spojení s ust. § 71 ods. 1
Autorského zákona
medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ: Obec Limbach
So sídlom : SNP 55
IČO : 304 891
Zastúpený : Bc. Adriana Čechovičová, starostka obce

(ďalej len "usporiadateľ")

a

Výkonný umelec: Peter Mikula
Bydlisko:
Dátum narodenia:
Číslo OP:
Číslo účtu:
(ďalej len „umelec“).

I.

Predmet zmluvy

- 1) Umelec sa touto zmluvou zaväzuje podať pre usporiadateľa nižšie špecifikovaný umelecký výkon (ďalej len výkon) a udeliť usporiadateľovi súhlas na jeho použitie za podmienok uvedených v tejto zmluve. Umelec zároveň touto zmluvou udeľuje usporiadateľovi súhlas, na vyhotovenie a následné použitie podobizní, obrazových a zvukových záznamov umelca a jeho umeleckého výkonu za podmienok uvedených v tejto zmluve. Usporiadateľ sa touto zmluvou zaväzuje za riadne podaný umelecký výkon zaplatiť umelcovi dohodnutú odmenu.
- 2) Ide o nasledovný výkon umelca:
Predmet výkonu : príprava a dirigovanie programu vystúpenia Speváckeho zboru mesta Bratislavy podľa dramaturgie programu, ktorý je prílohou tejto zmluvy.
Názov podujatia, v rámci ktorého umelec predvedie svoj výkon :
Adventný koncert Speváckeho zboru mesta Bratislavy
Miesto konania: Limbach, Evanielický kostol
Dátum a hodina konania: 11.11.2016 o 17.00 hod.

II.

Čas plnenia

- 1) Umelec je povinný byť prítomný na skúškach v termínoch stanovených usporiadateľom pol hodinu pred ich začatím.

- 2) Umelec sa zaväzuje prísť na predstavenie najmenej 1 hod. pred stanoveným začiatkom, ak táto zmluva neurčuje inak.
- 3) Pri zmene termínu alebo času usporiadateľ túto skutočnosť oznámi umelcovi bez zbytočného odkladu.
- 4) Umelec sa touto zmluvou zaväzuje dokončiť svoj výkon, aj keď bude prekročený čas uvedený v čl. I/bod 2) a v čl.II/bod1), a to na základe dohody s usporiadateľom.

III. Odmena

- 1) Za podanie výkonu a ostatné práva udelené BKIS podľa tejto zmluvy prislúcha umelcovi na základe vzájomnej dohody jednorázová odmena vo výške:
100,- EUR brutto, slovom: jedno sto EUR
- 2) Odmena je splatná v najbližšom výplatnom termíne (najneskôr však do konca nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom sa uskutočnilo plnenie) po podaní výkonu dohodnutou formou: prevodným príkazom na hore uvedený účet umelca.

IV. Záväzky umelca

- 1) Umelec sa zaväzuje riadne sa pripravovať na podanie výkonu a tento podať podľa svojich najlepších schopností a možností.
- 2) Umelec sa zaväzuje rešpektovať pokyny usporiadateľa, alebo jej vyslaného zástupcu na predstavení. Pri porušení týchto povinností zodpovedá za vzniknutú škodu.
- 3) Umelec je povinný uviesť a zdaňiť príjem (odmenu) vo svojom daňovom priznaní.

V. Záväzky usporiadateľa

- 1) Usporiadateľ vykoná v rámci daných možností opatrenia na zabezpečenie vhodného prostredia a využitia času umelca.
- 2) Usporiadateľ zabezpečí umelcovi primeraný krytý priestor v prípade nepriazne počasia. Ak bude program zrušený z dôvodov vyššej moci, najmä z dôvodu extrémne nepriaznivého počasia v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia programu alebo skôr, usporiadateľ nie je povinný dohodnutú odmenu umelcovi zaplatiť.
Ak bude program zrušený z dôvodov vyššej moci, najmä z dôvodu extrémne nepriaznivého počasia v deň, kedy sa malo podujatie uskutočniť, usporiadateľ uhradí umelcovi cestovné náklady za dopravu a 40% z dohodnutej odmeny.
- 3) Usporiadateľ zaplatí umelcovi dohodnutú odmenu riadne a včas.
- 4) Usporiadateľ sa zaväzuje uhradiť z dohodnutej odmeny 2% kultúrnym fondom (v zmysle zákona 13/1993 Z.z. o umeleckých fondoch).

VI. Závazky z porušenia zmluvy

- 1) Od uzavretej zmluvy môže umelec odstúpiť len v zvlášť odôvodnených prípadoch stojacich mimo jeho dosah (napr. živelná pohroma, ochorenie, úraz, úmrtie a pod.). Dôvody odstúpenia musí okamžite nahlásiť usporiadateľovi a musí ich hodnoverne preukázať. V prípade odôvodneného odstúpenia od zmluvy v lehote viac ako tri dni pred konaním programu nevzniká žiadnej zo zmluvných strán nárok na úhradu vzniknutých škôd. V prípade oneskoreného oznámenia (tri a menej dní pred podujatím) je umelec povinný hradiť usporiadateľovi všetky vzniknuté náklady spojené s prípravou podujatia.
- 2) Ak umelec poruší záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä tým, že sa nezúčastní včas a riadne skúšok alebo predstavenia, alebo podá neprofesionálny výkon, je povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 100 % z dohodnutej odmeny podľa čl. III ods. 1. Týmto ustanovením nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutej usporiadateľovi.
- 3) Ak sa predstavenie neuskutoční vinou usporiadateľa, ten uhradí umelcovi odmenu vo výške 50% z dohodnutej odmeny a cestovné, ak bolo umelcom vynaložené.

VII. Osobnostné práva umelca

- 1) Umelec zároveň udeľuje usporiadateľovi súhlas na vytvorenie podobizní umelca vo forme obrazovej snímky, obrazového záznamu, zvukového záznamu, zvukovo-obrazového záznamu, výtvarného stvárnenia alebo fotografie alebo iného prejavu umelca osobnej povahy (ďalej aj "objekt"), najmä objektu zachytávajúceho umelca počas umeleckého výkonu a jeho následné použitie pre účely propagácie
- 2) Umelec udeľuje súhlas podľa tohto článku v neobmedzenom rozsahu, bez územného obmedzenia a na neobmedzený čas. Odmena za udelenie tohto súhlasu je súčasťou odmeny podľa čl. III ods. 1.

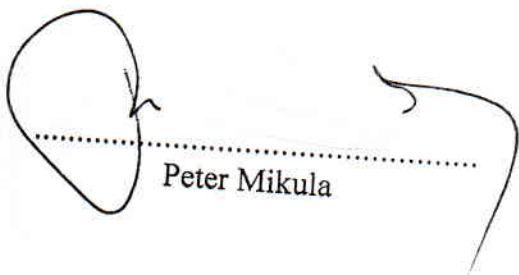
VIII. Licencia

- 1) Umelec udeľuje usporiadateľovi súhlas na použitie umeleckého výkonu, a to na spôsoby použitia podľa Autorského zákona (§ 63 ods. 2 Autorského zákona), na teritóriu celý svet a v rozsahu trvalé alebo dočasné zaznamenanie umeleckého výkonu zvukovým, zvukovo-obrazovým záznamom a fotografiou (ďalej len „záznam“) v neobmedzenom rozsahu za účelom propagácie a podujatí, ktoré BKIS organizuje vyhotovením rozmnoženín týchto záznamov a ich verejným rozširovaním, sprístupňovaním alebo vysielaním.
- 2) Umelec udeľuje usporiadateľovi licenciu ako nevýhradnú a na celé obdobie trvania majetkových práv.
- 3) Licencia sa vzťahuje aj na deriváty, ktoré vznikli uplatnením tejto licencie v čase jej platnosti.
- 4) Odmena za udelenie licencie je súčasťou odmeny podľa čl. III ods. 1.

IX Záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu.
- 2) Zmeny jednotlivých zmluvných ustanovení, prípadne dodatky zmluvy, je možné realizovať výhradne písomnou formou na základe obojstrannej dohody.
- 3) Pokiaľ na strane umelca vystupuje umelecký súbor, všetky ustanovenia tejto zmluvy vzťahujúce sa na umelca sa vzťahujú na umelecký súbor a každého jeho člena. Osoba podpisujúca túto zmluvu, týmto záväzne vyhlasuje, že je oprávnená (na základe poverenia ostatných umelcov) na jej uzavretie, najmä že je oprávnená na poskytnutie všetkých práv a súhlasov podľa čl. VII a VIII tejto zmluvy v mene celého súboru a všetkých ostatných členov súboru.
- 4) Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, z ktorých každá strana obdrží po jednom exemplári.

V Limbachu, dňa 10. 11. 2016


Peter Mikula


Bc. Adriana Čechovičová
Starostka obce

